

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Si le Parlement veut obtenir les services des plus compétents, et c'est ce qu'il nous faut pour un tribunal de cette nature, et s'il exige que ces commissaires consacrent tout leur temps aux travaux de la commission, je crois qu'il faudra augmenter considérablement la rémunération que la loi leur accorde actuellement.

Pour aider à la suppression de la traite des blanches, \$10,000.

L'hon. M. PUGSLEY: Ce crédit a-t-il été entièrement dépensé durant le dernier exercice?

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Je ne saurais le dire, nous pouvons réserver cet item et je m'en assurerai.

L'hon. M. PUGSLEY: C'est peut-être un des item que le ministre des Finances se propose de rayer.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Je suis certain que le crédit a été employé, mais je n'ai pas examiné le rapport de l'auditeur général.

L'hon. M. OLIVER: Qui est chargé de l'emploi de ces fonds?

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Le colonel Sherwood, commissaire de la police fédérale, qui a des agents et des représentants dans les différentes parties du pays.

L'hon. M. GRAHAM: Le ministre de la Justice a-t-il quelque chose à faire avec l'administration de ce crédit? Il doit y avoir des procédures judiciaires à instituer dans certains cas et je désirerais savoir si cela concerne le ministre de la Justice ou les autorités provinciales.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Je suppose que les agents et les représentants du colonel Sherwood portent plainte contre les délinquants et que les poursuites sont intentées par les autorités provinciales. C'est sans doute au colonel Sherwood et à ses agents de fournir la preuve nécessaire.

L'hon. M. GRAHAM: Il serait intéressant de savoir combien de personnes ont été condamnées sous ce chef, durant l'année.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: J'aurai un rapport du colonel Sherwood. Mon honorable ami ne doit pas oublier que notre but n'est pas simplement de punir les délinquants, mais aussi de prévenir les offences, et je crois qu'en réalité les efforts du colonel Sherwood et de ses agents sont

plutôt dirigés dans ce sens. Je n'ai aucune objection à réserver ce crédit, en attendant que nous ayons un rapport.

L'hon. M. GRAHAM: Il est certainement préférable de prévenir le crime que de le punir. Il serait très intéressant de savoir exactement ce qui a été fait.

L'hon. M. OLIVER: Je désirerais aussi savoir s'il y a manque de coopération de la part des autorités, dans une province quelconque.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Je ne m'attendais pas à ce que ces crédits seraient étudiés ce soir, sans quoi je me serais procuré le rapport du colonel Sherwood. Réservons cet item.

Traitements des agents consulaires à l'étranger, \$500.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Il arrive quelquefois que nous ayons besoin de recourir aux services d'un agent consulaire anglais—services que nous ne pouvons pas convenablement lui demander sans rémunération. Depuis deux ou trois ans, un faible crédit a été inscrit au budget, à cette fin.

Traitements et dépenses de l'agence à Paris, \$28,000.

L'hon. M. GRAHAM: Je ne voudrais pas reprendre la discussion que nous venons d'avoir au sujet du bureau du haut commissaire, mais je désirerais savoir si les bureaux, à Paris, sont convenablement situés et réunis dans un même immeuble. Lors de mon dernier voyage à Paris, ils étaient installés à différents endroits, mais notre agent se préparait à occuper de nouveaux bureaux.

Le très hon. sir ROBERT BORDEN: Les bureaux actuels sont très avantageusement situés et je crois qu'ils sont tous ensemble. L'installation est très convenable, et sert de lieu de rendez-vous à beaucoup de Canadiens; c'est du moins ce qui avait lieu avant la guerre. J'ai visité ces bureaux en 1912 et encore l'été dernier. Quand mon honorable ami retournera à Paris, je suis certain qu'il sera satisfait et admettra que ces bureaux font honneur au Canada.

L'hon. M. GRAHAM: Nos relations actuelles avec la France sont plus intimes qu'avant la guerre et il continuera probablement à en être ainsi. Notre traité avec la France, conclu en pleine paix, a déjà donné d'excellents résultats, mais nous ne faisons que